



Besluit van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering

Arrêté du Gouvernement de la Région
de Bruxelles-Capitale

60845/2

<p>Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde handelingen voorzien door de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies</p>		<p>Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant les modalités de certains actes prévus par l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique</p>
<p>De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën en Begroting,</p>		<p>Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget,</p>
<p>Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;</p> <p>Gelet op de gendertest uitgevoerd bij toepassing van artikel 3 van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;</p> <p>Gelet op de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies, inzonderheid de artikelen 6, 7, 13, §1, en 17;</p> <p>Overwegende dat deze ordonnantie in zijn artikel 6 voorziet dat de modaliteiten van de voorafgaande kennisgevingen voorzien in de paragrafen 1 en 2 van datzelfde artikel moeten worden vastgesteld;</p> <p>Overwegende dat deze ordonnantie in zijn artikel 7, § 1 voorziet dat de modaliteiten van de ter beschikkingstelling en indiening van de maandelijks aangifte voorzien in dezelfde paragraaf moeten worden vastgesteld;</p> <p>Overwegende dat deze ordonnantie in zijn artikel 17 voorziet dat de inwerkingtreding van paragraaf 3 van artikel 10 moet worden vastgesteld.</p> <p>Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 10 januari 2017;</p> <p>Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 12 januari 2017;</p> <p>Gelet op het advies nr. ... van de Raad van State, gegeven op ... januari 2017, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 3° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;</p> <p>Gelet op de dringende noodzakelijkheid,</p>		<p>Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réforme institutionnelle;</p> <p>Vu le test genre réalisé en application de l'article 3 de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale;</p> <p>Vu l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements touristiques, notamment ses articles 6, 7, 13, §1^{er}, et 17;</p> <p>Considérant que cette ordonnance prévoit, en son article 6, que les modalités des notifications préalables visées aux paragraphes 1^{er} et 2 du même article doivent être fixées;</p> <p>Considérant que cette ordonnance prévoit, en son article 7, § 1^{er}, que les modalités de mise à disposition et de soumission de la déclaration mensuelle prévue par le même paragraphe du même article doivent être fixées;</p> <p>Considérant que cette ordonnance prévoit, en son article 17, que l'entrée en vigueur du paragraphe 3 de l'article 10 doit être fixée.</p> <p>Vu l'avis de l'Inspection des Finances en date du 10 janvier 2017;</p> <p>Vu l'accord du Ministre du Budget de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 janvier 2017;</p> <p>Vu l'avis n° ... du Conseil d'Etat, donné le ... janvier 2017, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées du 12 janvier 1973;</p> <p>Vu l'urgence,</p>

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION

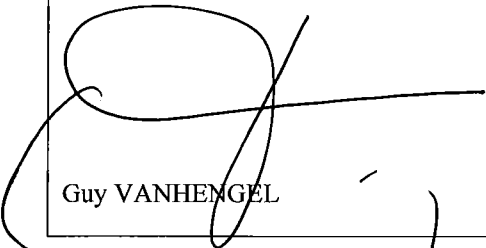
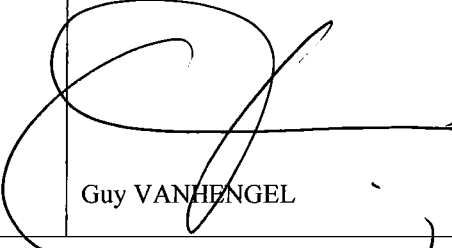
13-01-2017

RAAD VAN STATE
WETGEVING

De hoogdringendheid is verantwoord door het feit dat het aanslagjaar 2017 van de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies aanvangt op 1 februari 2017. Opdat de dienst van deze belasting zou kunnen worden verzekerd is het vereist dat dit uitvoeringsbesluit in werking treedt vóór deze datum. Dit zal niet meer mogelijk zijn indien de Raad van State de gewone adviestertermijn toepast.		L'urgence est motivée par le fait que l'exercice d'imposition 2017 de la taxe sur les établissements d'hébergement touristique commence au 1er février 2017. Pour que le service de cette taxe puisse être assuré, il faut que cet arrêté d'exécution entre en vigueur avant cette date. Ceci ne sera plus possible si le Conseil d'Etat applique le délai ordinaire d'avis.
Op voorstel van de Minister belast met Financiën en Begroting;		Sur la proposition du Ministre chargé des Finances et du Budget;
Na beraadslaging,		Après délibération,
BESLUIT:		ARRÊTE:
Art. 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder: 1° de Ordonnantie: de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies; 2° de gewestelijke fiscale administratie: de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit 3° IRISBOX: het elektronisch loket beschikbaar op de website https://irisbox.irisnet.be		Art. 1^{er} Pour l'application de cet arrêté, il faut entendre par: 1° l'Ordonnance: l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique; 2° l'administration fiscale régionale: Service public régional de Bruxelles Fiscalité; 3° IRISBOX: le guichet électronique accessible sur le site internet https://irisbox.irisnet.be
Art. 2. § 1. De belastingplichtigen gaan over tot de voorafgaande kennisgeving bedoeld in artikel 6, §§ 1 en 2, van de Ordonnantie door de elektronische formulieren die ter beschikking staan op IRISBOX in te vullen en door deze door te sturen naar de gewestelijke fiscale administratie via IRISBOX. § 2. Indien de gewestelijke fiscale administratie vaststelt dat IRISBOX niet correct werkt, wordt een elektronische versie van het formulier van voorafgaande kennisgeving door de gewestelijke fiscale administratie aan de belastingplichtige ter beschikking gesteld op haar website. De belastingplichtige dient in dit geval dit formulier af te drukken, in te vullen en te ondertekenen. Hij moet het per gewone post terugsturen aan de gewestelijke fiscale administratie naar het adres bepaald door deze administratie.		Art. 2. § 1 ^{er} . Les redevables effectuent les notifications préalables visées à l'article 6, §§ 1 ^{er} et 2, de l'Ordonnance en complétant les formulaires électroniques mis à disposition sur IRISBOX et en les transmettant à l'administration fiscale régionale via IRISBOX. § 2. Dans les cas où l'administration fiscale régionale constate qu'IRISBOX ne fonctionne pas correctement, le formulaire de notification préalable est mis à disposition du redevable sur le site web de l'administration fiscale régionale. Le redevable doit dans ce cas imprimer, remplir et signer ce formulaire. Il doit le renvoyer par courrier ordinaire à l'administration fiscale régionale à l'adresse déterminée par cette administration.

<p>§ 3. De belastingplichtige die geen identificatiemiddel heeft dat hem toelaat om toegang te hebben tot IRISBOX, dient een aanvraag in tot bekomen van het papieren formulier van voorafgaande kennisgeving.</p> <p>De belastingplichtige dient in dit geval dit formulier in te vullen en te ondertekenen. Hij moet het per gewone post terugsturen aan de gewestelijke fiscale administratie naar het adres bepaald door deze administratie.</p>		<p>§ 3. Le redevable qui n'a pas de moyen d'identification lui permettant d'avoir accès à IRISBOX introduit la demande d'obtention d'un formulaire papier de notification préalable.</p> <p>Le redevable doit dans ce cas remplir et signer ce formulaire. Il doit le renvoyer par courrier ordinaire à l'administration fiscale régionale à l'adresse déterminée par cette administration.</p>
<p>Art. 3.</p> <p>§ 1. De belastingplichtigen doen hun maandelijks aangiften bedoeld in artikel 7, § 1, van de Ordonnantie door de elektronische formulieren aan te vullen die ter beschikking staan op IRISBOX en door deze door te sturen naar de gewestelijke fiscale administratie via IRISBOX.</p> <p>§ 2. In afwijking van paragraaf 1 wordt indien de gewestelijke fiscale administratie vaststelt dat IRISBOX niet correct werkt, wordt een papieren versie van het aangifteformulier door de gewestelijk fiscale administratie aan de belastingplichtigen toegestuurd per gewone post.</p> <p>De belastingplichtige die bij toepassing van voorgaand lid een aangifteformulier ontving, moet dit formulier ingevuld en ondertekend per gewone post terugsturen aan de gewestelijke fiscale administratie naar het adres bepaald door deze administratie.</p> <p>§ 3. De aanvraag van aangifteformulier bedoeld in artikel 7, § 2, van de ordonnantie moet schriftelijk worden gericht tot de gewestelijke fiscale administratie.</p> <p>De fiscale administratie zorgt ervoor dat de belastingplichtige kan beschikken over het gevraagde aangifteformulier door dit formulier ter beschikking te stellen op IRISBOX of door hem het formulier per post toe te sturen.</p> <p>De belastingplichtige die, bij toepassing van vorig lid, over het formulier beschikt via IRISBOX moet dit elektronische formulieren invullen en doorsturen naar de gewestelijke fiscale administratie via IRISBOX.</p> <p>De belastingplichtige die, bij toepassing van het tweede lid van deze paragraaf, een aangifteformulier ontving per post, moet dit formulier ingevuld en ondertekend per gewone post terugbezorgen aan de gewestelijke fiscale administratie op het adres bepaald door deze administratie.</p>		<p>Art. 3.</p> <p>§ 1^{er}. Les redevables effectuent les déclarations mensuelles visées à l'article 7, § 1^{er}, de l'Ordonnance en complétant les formulaires électroniques mis à disposition sur IRISBOX et en les transmettant à l'administration fiscale régionale via IRISBOX.</p> <p>§ 2. Par dérogation au paragraphe premier, dans les cas où l'administration fiscale régionale constate qu'IRISBOX ne fonctionne pas correctement, le formulaire de déclaration est envoyé par l'administration fiscale régionale aux redevables par courrier ordinaire.</p> <p>Le redevable qui, en application de l'alinéa précédent, reçoit son formulaire de déclaration, doit renvoyer ce formulaire, complété et signé, par courrier ordinaire à l'administration fiscale régionale à l'adresse déterminée par cette administration.</p> <p>§ 3. La demande d'obtention du formulaire de déclaration prévue par l'article 7, § 2, de l'Ordonnance doit être adressée à l'administration fiscale régionale par écrit.</p> <p>L'administration fiscale régionale veille à ce que le redevable puisse disposer du formulaire de déclaration demandé en le mettant à disposition sur IRISBOX ou en l'envoyant par poste.</p> <p>Le redevable qui, en application de l'alinéa précédent, dispose du formulaire mis à disposition sur IRISBOX doit remplir ce formulaire électronique et doit le transmettre à l'administration fiscale régionale via IRISBOX.</p> <p>Le redevable qui, en application de l'alinéa 2 du présent paragraphe, a reçu un formulaire papier de déclaration par poste, doit renvoyer ce formulaire, complété et signé, par courrier ordinaire à l'administration fiscale régionale à l'adresse déterminée par cette administration.</p>

<p>§ 4. In afwijking van de paragrafen 1 en 3 van dit artikel, moet de belastingplichtige die geen identificatiemiddel heeft dat hem toelaat om toegang te hebben tot IRISBOX, dient een aanvraag in tot bekomen van het papieren formulier van maandelijkse aangifte, voorzien in artikel 7, § 2, van de Ordonnantie, op de in volgende leden van deze paragraaf bepaalde wijze.</p> <p>De aanvraag van het papieren formulier van maandelijkse aangifte moet schriftelijk worden gericht aan de gewestelijke fiscale administratie.</p> <p>De gewestelijke fiscale administratie stuurt het papieren formulier van maandelijkse aangifte per gewone post aan de belastingplichtige.</p> <p>De belastingplichtige die, bij toepassing van deze paragraaf, een papieren formulier van maandelijkse aangifte ontving per post, moet dit formulier ingevuld en ondertekend per gewone post terugbezorgen aan de gewestelijke fiscale administratie op het adres bepaald door deze administratie.</p>		<p>§ 4. Par dérogation aux paragraphes 1^{er} et 3 du présent article, le redevable qui n'a pas de moyen d'identification lui permettant d'avoir accès à IRISBOX introduit la demande d'obtention du formulaire papier de déclaration mensuelle, prévue par l'article 7, § 2, de l'Ordonnance, de la manière prévue aux alinéas suivants du présent paragraphe.</p> <p>La demande d'obtention du formulaire papier de déclaration mensuelle doit être adressée à l'administration fiscale régionale par écrit.</p> <p>L'administration fiscale régionale envoie le formulaire papier de déclaration mensuelle par courrier ordinaire au redevable.</p> <p>Le redevable qui, en application de l'alinéa précédent du présent paragraphe, a reçu un formulaire papier de déclaration mensuelle par poste, doit renvoyer ce formulaire, complété et signé, par courrier ordinaire à l'administration fiscale régionale à l'adresse déterminée par cette administration.</p>
<p>Art. 4.</p> <p>De derde paragraaf van artikel 10 van de Ordonnantie treedt in werking op 1 maart 2017.</p>		<p>Art. 4.</p> <p>Le paragraphe 3 de l'article 10 de l'Ordonnance entre en vigueur le 1^{er} mars 2017.</p>
<p>Art. 5.</p> <p>In artikel 2bis van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 februari 2013 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde in de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest omschreven handelingen worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° de woorden "met behulp van de e-ID die aanwezig is op de identiteitskaart van de persoon die het document ondertekent" aan het einde van de eerste zin van de tweede paragraaf worden geschrapt;</p> <p>2° de woorden "met behulp van de e-ID die aanwezig is op de identiteitskaart van de persoon die het document ondertekent" aan het einde van de tweede zin van de tweede paragraaf worden geschrapt;</p> <p>3° de derde paragraaf wordt aangevuld met een tweede lid luidende: "Door verzending van een document aan de fiscale administratie via IRISBOX door een belastingplichtige, ondertekent de belastingplichtige dit document elektronisch."</p>		<p>Art. 5.</p> <p>Dans l'article 2bis, de l'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 février 2013 établissant les modalités de certains actes décrits par l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale les modifications suivantes sont apportées:</p> <p>1° les mots «au moyen de l'e-ID présente sur la carte d'identité électronique de la personne qui signe le document» à la fin de la première phrase du deuxième paragraphe sont supprimés;</p> <p>2° les mots «au moyen de l'e-ID présente sur la carte d'identité électronique de la personne qui signe le document» à la fin de la deuxième phrase du deuxième paragraphe sont supprimés;</p> <p>3° le troisième paragraphe est complété d'un deuxième alinéa, libellé comme suit: «Par l'envoi d'un document à l'administration fiscale via IRISBOX, le redevable signe ce document électroniquement.».</p>

Art. 6. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een vierde lid, luidende: “Het elektronische beheer van de voornoemde dossiers kan eveneens gebeuren via IRISBOX.”.		Art. 6. L'article 3 du même arrêté est complété par un quatrième alinéa, libellé comme suit: « La gestion électronique des dossiers susmentionnés peut aussi se faire par IRISBOX. ».
<u>HOOFDSTUK VI. — Inwerkingtreding</u>		<u>CHAPITRE VI – Entrée en vigueur</u>
Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt. In afwijking van het eerste lid, treden artikelen 1, 2 en 6 in werking op 1 februari 2017.		Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur Belge. Par dérogation au premier alinéa, les articles 1er, 2 et 6 entrent en vigueur le 1 ^{er} février 2017.
Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,		Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,		Le Ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Rudi VERVOORT		Rudi VERVOORT
De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën en Begroting,		Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget,
 Guy VANHENGEL		 Guy VANHENGEL